

# VOJENSKÝ HISTORICKÝ ÚSTAV BRATISLAVA

Výtlačok číslo:1

Počet listov:2

Počet príloh:2/6

**ZMLUVA O VÝPOŽIČKE č. VHÚ-55-9/2016**  
uzatvorená podľa § 659 až 662 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka  
v znení neskorších predpisov  
medzi

## **Článok I.**

### **Zmluvné strany**

#### **1.1 Požičiavateľ:**

Sídlo:

Štatutárny orgán:

IČO:

Zriadenie:

Registrácia:

Oprávnený rokovať vo veciach

- zmluvných:

- technických:

**Slovenská republika**

**Vojenský historický ústav**

Krajná 27, 821 04 Bratislava

**plk. Mgr. Miloslav ČAPLOVIČ, PhD.** – riaditeľ

00 802 751

Zriaďovacia listina MO SR č. 50021 z 31.12.1997

Register MaG MK SR č. MK 2156/98-400 RM 54/98

**plk. Mgr. Miloslav ČAPLOVIČ, PhD.** – riaditeľ

**mjr. Ing. Milan KUBIZNIAK** – riaditeľ

Vojenského historického múzea Piešťany VHÚ

Orviská cesta, LSD-F-6, 921 01 Piešťany

☎ 033/7913801, fax: 033/7913854,

e-mail: [vhmpiestany@vhu.sk](mailto:vhmpiestany@vhu.sk)

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

#### **1.2 Vypožičiavateľ:**

Sídlo:

Zastúpený:

IČO:

Oprávnený rokovať vo veciach

- zmluvných a technických:

**Obec Tokajík**

Tokajík 45, 090 34 Tokajík

**Jana MEDVECOVÁ** – starostka obce

00331091

**Jana MEDVECOVÁ** – starostka obce

☎ 054/7499501, 0917230846

e-mail: [obektokajik@post.sk](mailto:obektokajik@post.sk)

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

## **Článok II.**

### **Predmet zmluvy**

2.1 Predmetom tejto zmluvy je výpožička 61 ks zbierkových predmetov zo zbierok Vojenského historického ústavu Vojenského historického múzea Piešťany Múzejného oddelenia Svidník (ďalej len „VHÚ VHM Mo Svidník“), podľa Prílohy č. 1 Zoznam zbierkových predmetov zo zbierok VHÚ VHM Mo Svidník, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

2.2 Zbierkové predmety sú spôsobilé na riadne užívanie za účelom umiestnenia a vystavenia v stálej expozícii v priestoroch Obecného úradu Tokajík.

### **Článok III. Účel výpožičky**

3.1 Zbierkové predmety sa vypožičiavajú za účelom stálej expozície. Vystavené exponáty bude obec využívať pri pestovaní národného historického vedomia, hrdosti a úcty k tradíciám bojov v II. svetovej vojne. Exponáty budú súčasne reprezentovať a propagovať činnosť VHÚ VHM Mo Svidník.

3.2 Požičiavateľ poskytuje vypožičané zbierkové predmety bezplatne.

### **Článok IV. Doba výpožičky**

4.1 Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky od **1.4.2016 do 31.3.2019**.

4.2 Predmety výpožičky vypožičiavateľ vráti v posledný deň vypožičania.

4.3 Požičiavateľ si vyhradzuje právo vypovedať túto zmluvu pred skončením doby výpožičky z dôvodov, ak predmet zmluvy naliehavo potrebuje pre vlastné účely, alebo ak je predmet zmluvy užívaný v rozpore s touto zmluvou.

### **Článok V. Dohodnuté podmienky výpožičky**

5.1 Vypožičiavateľ je oprávnený užívať predmety výpožičky riadne v súlade s dohodnutým účelom.

5.2 Vypožičiavateľ je povinný vykonať také ochranné, prípadne ďalšie opatrenia tak, aby nedošlo k zámene, odcudzeniu, strate, poškodeniu alebo zničeniu predmetov výpožičky.

5.3 Vypožičiavateľ nesmie na predmetoch výpožičky vykonávať žiadne opravy alebo úpravy bez súhlasu požičiavateľa.

5.4 Vypožičiavateľ v rámci užívania predmetu zmluvy je povinný minimálne jedenkrát ročne vykonávať bežnú starostlivosť (údržbu).

5.5 Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmety označiť nápisom „*Exponát je majetkom VHÚ Vojenského historického múzea Múzejné oddelenie Svidník*“.

5.6 Vypožičiavateľ predmety výpožičky prevezme a vráti v termíne a vopred dohodnutým spôsobom. Miestom prevzatia zbierkových predmetov je obec Tokajík. Miestom vrátenia predmetu zmluvy podľa Prílohy č.1 je Vojenské historické múzeum Múzejné oddelenie Svidník (Bardejovská 14, 089 01 Svidník). Predmety výpožičky budú fyzicky a protokolárne

odovzdané požičiavateľom a prevzaté vypožičiavateľom. V prípade záujmu o ďalšie trvanie výpožičky, požiada písomne o predĺženie výpožičky najneskôr 60 dní pred termínom vrátenia.

- 5.7 Vypožičiavateľ sa zaväzuje nahradiť vzniknuté škody, ktoré na zbierkových predmetoch vznikli počas doby vypožičania, po odsúhlasení výšky škody obidvomi zmluvnými stranami.
- 5.8 Vypožičiavateľ nesmie prenechať zbierkové predmety inému subjektu bez súhlasu požičiavateľa.
- 5.9 Vypožičiavateľ nesmie vyvieť zbierkové predmety.
- 5.10 Požičiavateľ si vyhradzuje právo odborného dozoru a kontroly spôsobu užívania a stavu zbierkových predmetov.

## **Článok VI. Záverečné ustanovenia**

- 6.1 Na právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa primerane použijú ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, zákona číslo 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.
- 6.2 Požičiavateľ si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy, ak zbierkové predmety naliehavo potrebuje pre vlastné účely, alebo ak sú zbierkové predmety užívané v rozpore s touto zmluvou.
- 6.3 Zmluvu môže zrušiť každá zo zmluvných strán s jednomesačnou výpovednou lehotou bez udania dôvodu. Výpovedná lehota, začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď zmluvy doručená druhej zmluvnej strane. Zmluvu je možné ukončiť aj dohodou zmluvných strán.
- 6.4 Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy je možné vykonať iba písomnou formou po odsúhlasení obidvomi zmluvnými stranami. Tieto zmeny alebo doplnky budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 6.5 Zmluva nadobudne platnosť odo dňa podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť nadobudne odo dňa nasledujúceho po dni jej zverejnenia.
- 6.6 Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 6.7 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, tri vyhotovenia pre požičiavateľa a jeden výtlačok pre vypožičiavateľa.
- 6.8 Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom a jej podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán

6.9 Uzatvorením tejto zmluvy sa v zmysle §516 ods.2) ruší platnosť zmluvy o výpožičke č. 9/2013 zo dňa 27.03.2013 uzatvorená medzi VHÚ ako požičiavateľom a obcou Tokajík ako vypožičiavateľom.

Prílohy:

č.1. Zoznam zbierkových predmetov zo zbierok VHÚ VHM Mo Svidník.

2. Krycí list k zmluve o prenájme č. VHÚ- VHÚ-55-9/2016– 1 list

V Bratislave dňa: .....

V Tokajíku dňa: .....

.....  
požičiavateľ  
plk. Mgr. Miloslav ČAPLOVIČ, PhD.  
riaditeľ VHÚ Bratislava

.....  
za vypožičiavateľa  
Jana MEDVECOVÁ  
starostka obce

# VOJENSKÝ HISTORICKÝ ÚSTAV BRATISLAVA

Príloha číslo: 1

## ZOZNAM ZBIERKOVÝCH PREDMETOV ZO ZBIEROK VHÚ VHM MO SVIDNÍK

P.č	Prír. číslo	Výr.č	Názov zbierkového predmetu	Hodnota
1.	1967/00170 S		Samopal PPŠ vz.41	100,- €
2.	1987/00014 S	ML 3154	Puška MOSIN vz. 1891/1930	150,- €
3.	1984/00013 S		Samopal MP-40- replika	17,- €
4.	1976/00176 S		Mína kolíková maďarská	20,- €
5.	1979/00108 S		Pás na náboje do veľkoražného guľometu	13,- €
6.	1975/00142 S		Nábojnica 45mm náboja	15,- €
7.	1977/00297 S		Nábojnica 76 mm náboja	18,- €
8.	1989/00008 S		Nábojnica 105 mm náboja	20,- €
9.	1989/00003 S		Nábojnica 105 mm náboja	20,- €
10.	1974/00159 S		Nôž nemecký pre príslušníkov Hitlerjugend	20,- €
11.	1974/00233 S		Prilba oceľová sovietska vzor 40	40,- €
12.	1974/00247 S		Prilba oceľová sovietska vzor 40	40,- €
13.	1986/00004 S		Nábojnica 85 mm náboja	20,- €
14.	1968/00216 S		Granát mínometný 81 mm úlomok	15,- €
15.	1972/00279 S		Obal z nemeckého poľného telefonického prístroja	8,- €
16.	1967/00080 S		Šálka na jedlo poľná sovietska	15,- €
17.	1967/00213 S		Schránka nemecká na 50 nábojov pre guľomet M.G.-34 a M.G.-42	22,- €
18.	1972/00160 S		Kotúč z telefonického prístroja s drôtom	25,- €
19.	1972/00332 S		Maska ochranná nemecká s puzdrom a filtrom	40,- €
20.	1970/00120 S		Puzdro na muníciu prútené nemecké	15,- €
21.	1967/00273 S		Granát ručný útočný rumunský	5,- €
22.	1977/00476 S		Granát útočný RGD-33	7,- €
23.	1973/00030 S		Granát mínometný 50 mm	10,- €
24.	1974/00414 S		Granát mínometný 81 mm	15,- €
25.	1977/00339 S		Mína protipechotná cementová	5,- €
26.	1978/00075 S		Granát puškový pre pušku Mauser vz.98	10,- €
27.	1970/00043 S		Granát útočný StiGr 39	5,- €
28.	1973/00296 S		Nábojnica 85 mm náboja	20,- €
29.	1972/00614 S		Úlomok reaktívnej strely M-13	15,- €
30.	1981/00297 S		Úlomok reaktívnej strely M- 13	15,- €
31.	1968/00168 S		Zbraň ručná protitanková Panzerfaust 60	65 €
32.	1994/00078 S		Guľomet ťažký vz. 43	270,- €
33.	1972/00095 S		Guľomet ľahký MG-42	220,- €
34.	1977/00363 S		Granát delostrelecký 45mm	20,- €
35.	1972/00621 S		Stojan na kvety zhotovený z nábojnice	25,- €
36.	1977/00186 S		Mína protitanková T.Mi.42	30,- €
37.	1972/00633 S		Váza ozdobná vyrobená z nábojnice 37 mm náboja	25,- €

<b>P.č</b>	<b>Prír. číslo</b>	<b>Výr.č</b>	<b>Názov zbierkového predmetu</b>	<b>Hodnota</b>
38.	1980/00134 S		Svietidlo kahancové vyrobené z nábojnice 76 mm náboja	17,- €
39.	1970/00020 S		Váza tepaná vyrobená z nábojnice 76 mm náboja	25,- €
40.	1970/00011 S		Obal na fľašu vyrobený z nábojnice	15,- €
41.	1970/00019 S		Svietnik tepaný vyrobený z nábojnice nemeckej	27,- €
42.	1970/00025 S		Pohár tepaný vyrobený z nábojnice	15,- €
43.	1981/00246 S		Oselka vyrobená z nábojnice 45 mm náboja	5,- €
44.	1968/00233 S		Mína protipechotná S- mine 35	25,- €
45.	1989/00083 S		Rovnošata čs. interbrigadistu (blúza, nohavice)	60,- €
46.	1972/00250 S		Prilba oceľová nemecká vzor 42	35,- €
47.	1974/00258 S		Prilba oceľová nemecká vzor 42	35,- €
48.	1985/00091 S		Oblek A. Stropkovského, účastníka tokajickej tragédie	30,- €
49.	1985/00090 S		Kabát M. Medvedza, účastníka tokajickej tragédie	16,- €
50.	1977/00051 S		Kožuch príslušníka 1. ČSAZ v ZSSR	30,- €
51.	1972/00572 S		Čiapka kožušinová sovietska	8,- €
52.	1967/00419 S		Mapotaška sovietska	15,- €
53.	1967/00039 S		Čiapka vojenská nemecká	10,- €
54.	1967/00322 S		Čiapka lodička sovietska	10,- €
55.	1967/00331 S		Čižmy vojenské sovietske	20,- €
56.	1967/00651 S		Šálka na jedlo poľná nemecká	25,- €
57.	1967/00324 S		Rovnošata príslušníka Sovietskej armády (košeľa, nohavice)	10,- €
58.	1967/00195 S		Batoh vojenský nemecký	12,- €
59.	1968/00030 S		Plášť vojenský nemecký	25,- €
60.	1976/00170 S		Zásobník pre samopal PPŠ vzor 41	20,- €
61.	PEMM 7/2002		Dokumentárny film „Tokajík“ kópia a cievka	20,- €

## FOTODOKUMENTÁCIA



1. Samopal PPŠ vz.41 (1967/00170 S)



2. Puška MOSIN vz. 1891/1930 (1987/00014 S)



3. Samopal MP-40- replika (1984/00013 S)



4. Mína kolíková maďarská (1976/00176 S)



5. Pás na náboje do guľometu (1979/00108 S)



6. Nábojnica 45mm náboja (1975/00142 S)



7. Nábojnica 76 mm náboja (1977/00297 S)



8. Nábojnica 105 mm náboja (1989/00008 S)



9. Nábojnica 105 mm náboja (1989/00003 S)



10. Nôž pre príslušníkov Hitlerjugend (1974/00159 S)



11. Prilba oceľová vzor 40 (1974/00233 S)



12. Prilba oceľová vzor 40 (1974/00247 S)



13. Nábojnica 85 mm náboja (1986/00004 S)



14. Granát mínometný 81 mm úlomok (1968/00216 S)



15. Obal z nemeckého poľného telef. prístroja (1972/00279 S)



16. Šálka na jedlo poľná sovietska (1967/00080 S)





17. Schránka na 50 nábojov pre guľomet M.G.-34 a M.G.-42 (1967/00213 S)



18. Kotúč z telef. prístroja s drôtom (1972/00160 S)



19. Maska ochranná nemecká s puzdrom a filtrom (1972/00332 S)



20. Puzdro na muníciu prútené nemecké (1970/00120 S)



21. Granát ručný útočný rumunský (1967/00273 S)



22. Granát útočný RGD-33 (1977/00476 S)



23. Granát mínometný 50 mm (1973/00030 S)



24. Granát mínometný 81 mm (1974/00414 S)



25. Mína protipechotná cementová (1977/00339 S)



26. Granát pre pušku Mauser vz.98 (1978/00075 S)



27. Granát útočný StiGr 39 (1970/00043 S)



28. Nábojnica 85 mm náboja (1973/00296 S)



29. Úlomok reaktívnej strely M-13 (1972/00614 S)



30. Úlomok reaktívnej strely M-13 (1981/00297 S)



31. Panzerfaust 60 (1968/00168 S)



32. Guľomet ťažký vz. 43 (1994/00078 S)



33. Guľomet Panký MG-42 (1972/00095 S)



34. Granát delostrelecký 45mm (1977/00363 S)



35. Stojan na kvety zhotovený z nábojnice (1972/00621 S)



36. Mína protitanková T.Mi.42 (1977/00186 S)



37. Váza vyrobená z nábojnice 37 mm náboja (1972/00633 S)



38. Svetidlo vyrobené z nábojnice 76 mm náboja (1980/00134 S)



39. Váza vyrobená z nábojnice 76 mm náboja (1970/00020 S)



40. Obal na fľašu (1970/00011 S)



41. Svietnik vyrobený z nábojnice (1970/00019 S)



42. Pohár vyrobený z nábojnice (1970/00025 S)



43. Oselka vyrobená z nábojnice 45 mm náboja (1981/00246 S)



44. Mína protipečotná S- mine 35 (1968/00233 S)



45. Rovnošata čs. interbrigadistu (1989/00083 S)



46. Prilba oceľová nemecká vz.42 (1972/00250 S)



47. Prilba oceľová nemecká vz.42 (1974/00258 S)



48. Oblek A. Stropkovského, účastníka tokajickej tragédie (1985/00091 S)



49. Kabát M. Medvedza, (1985/00090 S)



50. Kožuch príslušníka 1. ČSAZ  
(1972/00572 S)



51. Čiapka kožušinová sovietska  
(1967/00419 S)



52. Mapotaška sovietska  
(1977/00051 S)



53. Čiapka vojenská nemecká (1967/00039 S)



54. Čiapka lodička sovietska (1967/00322 S)



55. Čižmy voj. Sovietske  
(1967/00331 S)



56. Šálka na jedlo poľná nemecká (1967/00651 S)



57. Rovnošata príslušníka SA  
(1967/00324 S)



58. Batoh voj. nemecký  
(1967/00195 S)



59. Plášť vojenský nemecký  
(1968/00030 S)



60. Zásobník pre samopal PPŠ vz.41  
(1976/00170 S)



# VOJENSKÝ HISTORICKÝ ÚSTAV

**B r a t i s l a v a**

---

## Krycí list k zmluve o výpožičke č. VHÚ- VHÚ-55-9/2016

Základná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 7 zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

**Pripravovaná finančná operácia je (nie je) v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi (zákon NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov) a internými normatívnymi aktmi.**

Nedostatky neboli (boli) zistené.

V Bratislave dňa:

Ing. Štefan Kukumberg

.....  
hodnosť, meno, priezvisko,  
podpis povereného zamestnanca

Základná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 7 zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

**Pripravovaná finančná operácia je (nie je) v súlade so schváleným rozpočtom VHÚ Bratislava.**

Nedostatky neboli (boli) zistené.

V Bratislave dňa:

z. Eva Budzaková

.....  
hodnosť, meno, priezvisko,  
podpis povereného zamestnanca

Meno, priezvisko, funkcia	Zodpovednosť za výkon kontroly zmluvy	Kontrola vykonaná dňa	Podpis
mjr. Ing. Milan Kubizniak, riaditeľ VHM	Potvrdzujem správnosť uvedených údajov, so zreteľom na ustanovenia zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.		
Ing. Štefan Kukumberg, vedúci oddelenia logistického zabezpečenia a služieb	Zmluva je spracovaná v súlade s právnymi predpismi.		

